



Wir alle sind doch Brüder und Schwestern! (J. Esquivel)

# Verein Guatemala - Zentralamerika

Mai 2014

## Protokoll der 22. ordentlichen Vereinsversammlung vom 26. Mai 2014 im Foyer der Heselhalle in Küsnacht

**Anwesend:** Vorstand: Beat Stüber, Joseph Drescher, Esther Gut, Martin Frey, Jaime Fuchs und Barbara Lüthi

**Traktanden:**

1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der VV vom 6.5.2013
3. Aufnahme neuer Mitglieder
4. Erläuterung zum Jahresbericht 2013 und Jahresrechnung 2013
5. Bericht der Kontrollstelle über die Prüfung der Jahresrechnung
- 6.6.1 Genehmigung des Jahresberichtes
- 6.2 Genehmigung der Jahresrechnung
- 6.3 Entlastung des Vorstandes
7. Wahlen
  - 7.1 Vorstand
  - 7.2 Revisor
8. Festsetzung des Mitgliederbeitrages
9. Anträge der Mitglieder
10. Varia

Beat Stüber begrüsst die Anwesenden, speziell die Gäste aus Guatemala und den Referent des Abends. Er verliest die Liste der Entschuldigungen.

Die Traktandenliste bleibt unverändert.

### 1. Wahl der Stimmenzähler

Da keine aussergewöhnlichen Abstimmungen erfolgen, wird kein Stimmenzähler bestimmt.

### 2. Genehmigung des Protokolls der Vereinsversammlung 2013

Das Protokoll wurde mit dem Mitgliederbrief im Mai 2013 zugestellt. Es gibt keine Fragen und Einwände. Das Protokoll 2013 von Barbara Lüthi wird genehmigt und verdankt.

### 3. Aufnahme von neuen Mitgliedern

Einstimmig werden die folgenden Mitglieder, die sich während des vergangenen Jahres für die Mitgliedschaft beworben haben, aufgenommen:

Joseph und Hanni Lengen, Küsnacht, Erika Hohl und Heinrich Billeter, Küsnacht, Annemarie Scheuermeier, Zürich, Urs Isler, Zumikon, Adriana Tini, Goldach, Flavio Stucky, Rüti

### 4. Erläuterung zum Jahresbericht 2013 und zur Jahresrechnung 2013

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung wurden mit der Einladung versandt.  
Beat Stüber erklärt die einzelnen Projekte aus dem Jahresbericht mit Bildern vom Bau in Malacatancito, wo das zweite Lehr- und Handwerkbauzentrum entsteht. Er bedankt sich noch für die Spenden für San Rafael und berichtet über die entstandene Cooperativa.  
Ebenso werden Bilder von Ceylan gezeigt, wo 5 weitere Häuser im Bau sind und die Suppenküche Material erhalten hat.

Zudem erläutert der Präsident die Jahresrechnung.  
Zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung gibt es keine Fragen und Einwände.  
Der Dank des Präsidenten geht an alle Spender und Stiftungen, und auch an Franz Schnyder für die unentgeltliche Bearbeitung der home-page.

#### **5. Bericht der Kontrollstelle über die Prüfung der Jahresrechnung**

Norbert Cajochen bestätigt die korrekte Buchführung. Er dankt Sepp Drescher und Göldi Grimm Meier & Partner für die gute Arbeit. Er empfiehlt die Jahresrechnung zu genehmigen.  
Der Präsident dankt seinerseits N. Cajochen für seine unentgeltliche, gute Arbeit.

#### **6. Genehmigungen**

6.1 Der Jahresbericht 2013 und (6.2.) die Jahresrechnung 2013 werden einstimmig genehmigt und (6.3.) der Vorstand entlastet.

#### **7. Wahlen**

Alle Vorstandsmitglieder und der Revisor, Norbert Cajochen, werden einstimmig wiedergewählt.

#### **8. Festsetzung des Mitgliederbeitrages**

Dem Vorschlag, den Mitgliederbeitrag fürs laufende Jahr bei Fr. 50.— pro Person zu belassen, wird durch Stillschweigen der Versammlung zugestimmt.

#### **9. Behandlung von Anträgen der Mitglieder**

Es sind keine Anträge eingegangen.

#### **10. Varia**

Beat Stüber erwähnt, dass eine Reise nach Guatemala im Februar 2015 geplant ist.

Dr. sc.ETH Pius Krütli vom Institute for Environmental Decisions der ETHZ hält anschliessend einen Vortrag unter dem Titel „Maya-Medizin trifft Onkologie“. Acht Maya-Medizinerinnen und Mediziner aus Guatemala besuchten als Gäste der ETH Zürich die Schweiz, um sich mit Ärzten und Naturwissenschaftlern über das Thema Krebs auszutauschen. Dr. Krütli berichtet über dieses interessante Projekt, das gegenseitig viel neues Verständnis und Austausch brachte und bringen wird.

Mit Dank für ihr Erscheinen verabschiedet sich Beat Stüber bei den anwesenden Vereinsmitgliedern, dankt für ihr Erscheinen und lädt alle zu einem kleinen Umtrunk ein.

Die nächste Vereinsversammlung findet am Montag 18. Mai 2015 um 19.30 Uhr im Foyer der Heselhalle Küsnacht statt.

Die Vereinsversammlung endet um 20.00 Uhr.

Die Aktuarin: Barbara Lüthi  
Küsnacht, 28. Mai 2014